

# LUCHAS E IMPUNIDADES



*“La lucha contra la impunidad no radica solamente en reclamar verdad y justicia para los tiempos pasados, puesto que en nuestro país la existencia de presos políticos es una constante que ha adquirido una mayor virulencia en tiempos del gobierno macrista”.*

## Editorial

### **Junto a los que luchan y contra la impunidad: El camino que siempre hicimos... y marcamos**

En esta oportunidad nuestra publicación está dedicada a rescatar protagonistas y escenarios de nuestra histórica lucha contra la impunidad. Desde siempre, y a lo largo de sus 40 años, la Asamblea Permanente por los Derechos Humanos (APDH) fue a la palestra en la defensa de los presos políticos, tanto en tiempos constitucionales como en los oscuros y difíciles años de la dictadura cívico-militar-religiosa, en virtud de que nunca nuestro accionar se vio condicionado por pertenencia a ningún partido ni por gobierno alguno. Por lo tanto es de público re/conocimiento la gestión que desde hace años viene llevando a cabo nuestra organización en la concreción de los juicios por lesa humanidad y en el reclamo por la cárcel común, perpetua y efectiva para todos los genocidas y los responsables civiles que cargan sobre sus espaldas y sus perversas conciencias la muerte de nuestros 30.000 compañeros.

Desde hace décadas el incuestionable accionar y la contundente perseverancia de las y los abogados de nuestros equipos jurídicos, así como muchas compañeras y compañeros que integran la APDH que fueron y son testigos en las diferentes causas o han estado y están presentes en el aguante dentro y fuera de los tribunales en cada juicio contra los represores, conforman un vital y permanente antemural, contra la desmemoria, el negacionismo y el olvido.

Pero, como todos sabemos, la lucha contra la impunidad no radica solamente en reclamar verdad y justicia para los tiempos pasados, puesto que en nuestro país la existencia de presos políticos es una constante que ha adquirido una mayor virulencia en tiempos del gobierno macrista y frente a ello la APDH vuelve a manifestarse con toda claridad como un organismo comprometido en la defensa de los dere



chos humanos a lo largo de todo el territorio nacional.

Es de público conocimiento que en los últimos tiempos el pueblo-nación mapuche, elegido como el enemigo interno preferido del gobierno actual, ha sido centro del accionar diseñado por las deleznable autoridades del Ministerio de Defensa, de la despreciable inoperancia de Poder Judicial y de las no menos perversas operaciones mediáticas de los más funcionales y fieles comunicadores de los medios hegemónicos. En ese escenario de confrontación direccionada y de criminalización de la lucha mapuche se han producido en pocos meses la desaparición forzada, seguida de muerte, de Santiago Maldonado y el asesinato de Rafael Nahuel, causas en las que la APDH se ha constituido en querellante. Y en ese mismo contexto se ha convertido al lonko Facundo Jones Huala en un rehén político sometido a tratos degradantes y a situaciones de tortura que van más allá de lo corporal. Detenido injustamente por un delito ya juzgado, demonizado porque porta un pensamiento político inasible como inexpugnable para los señores del poder, y defenestrado porque su autoridad se vuelve inentendible para una sociedad donde el poder se construye lejos del prestigio otorgado por el pueblo, Facundo Jones Huala resiste y se muestra inaudicable a la hora de reclamar por sus derechos. El discurso que aquí transcribimos nos da algunas señales sobre la convicción que le asiste, y nos acerca a una dimensión en el que el poder de convencimiento está direccionado hacia otros lu-

gares discursivos, ajenos a los decires de la arena política tradicional.

Del mismo modo en que hemos enfrentado por décadas la impunidad del poder frente a las luchas del campo popular, con la misma contundencia que hemos levantado las banderas de Memoria, Verdad y Justicia, la APDH viene acompañando la lucha de Facundo Jones Huala y su pueblo, y denunciando cada atropello al que ha sido sometido.

Jamás retrocederemos en ese camino, por propio convencimiento y porque la memoria de nuestros treinta mil compañeros desaparecidos por luchar por un país más justo nos lo demanda.

**No olvidamos  
No perdonamos  
No nos reconciamos**

**APDH Regional Rosario**

*Revista Producida por el Equipo de  
Comunicación de APDH Regional  
Rosario (Norma Ríos, Carina Toso y  
Martín Podetti.*

*Ilustración de portada: "Hasta la  
victoria siempre" de Chachi Verona.  
Colaboradores: Claudia Gotta, Ga-  
briela Duruty y Jérica Pellegrini.*



## **Facundo Jones Huala: “Somos una sociedad en cautiverio sobre nuestra propia tierra usurpada”**

A fines de mayo, el dirigente mapuche Facundo Jones Huala, preso en Esquel con pedido de extradición a Chile, comenzó una huelga de hambre ante la negativa por parte de las autoridades penitenciarias y judiciales para realizar la celebración del Wiñoy Tripantu o año nuevo mapuche en la cárcel. También en repudio a la orden de detención firmada por el juez Villanueva para pu peñi/lamien Lautaro Gonzales y Fausto Jones Huala luego de que la Cámara de Casación revocara sus excarcelaciones. Esa huelga duró 23 días. Antes de comenzar con la protesta, el lonko envió un mensaje a toda la sociedad que reproducimos a continuación:

“Marri marri pu peñi ka pu lamuen  
Querido pueblo, amada tierra les hablo desde una profunda rabia y tristeza. Pero aún no nos derrotan.

Debo contarles que ya no soporto, que contemplé muchas posibilidades, entre ellas pedir la extradición y enfrentar al winka usurpador chileno, generar causa en el servicio penitenciario, golpear al juez, entre otros.

Al final no realice ninguna de esas, solo estoy en sus manos, he asumido todo lo que he podido. Me declaro en huelga de hambre.

Pueblo, ahora solo estoy en sus manos. Siento un profundo dolor al ver tanto awincamiento, falta de madurez política y miedo, jamás he creído en la ley winca, ni en su poder, solo me he subordinado a nuestros espíritus y a nuestro Pueblo, por eso he sido un weichafe, un combatiente que acató órdenes aún en desacuerdo y sin chistar de las autoridades consecuentes en cada tierra donde he peleado.

Tengo plazos en mi tarea como lonko y entre rejas no los puedo cumplir por lo mismo así no poder cumplir con ellos los verdaderos pulonkos, ni con ustedes.

Siento una gran decepción porque muchos peñis y lamuen, entre ellos otras autoridades a los que banco y quiero, más allá de lo político, se nos han rebelado, y a la vez a la línea política con excusas y en consecuencia también se ha dividido en vez de multiplicar el movimiento.

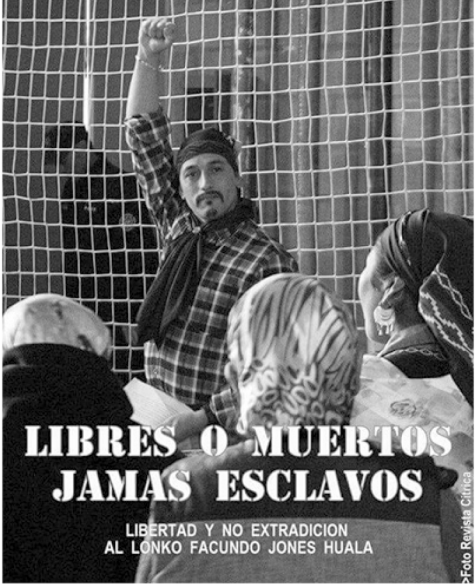
Hay un pueblo movilizado y levantándose, pero carece de guías a la altura de los acontecimientos y ese pueblo contiene muchos vicios de occidente y sus prácticas políticas, vicios y desviaciones, como la burocracia, el misticismo, el chusmerío, el individualismo, la vida cada vez más winca y la falta de formación política.

Asumo mis errores, como el haber creído ingenuamente que presentando mi documento a los tregua gendarmes, ajustaba a derecho, podía llegar tranquilo a mi ruka; creer en la humanidad inicial de Otranto o algún atisbo de justicia de Villanueva. No crean que estos infames y corruptos cambiarán, sino para peor. No se entreguen, no les hagan el trabajo fácil, fortalézcanse en conjunto en nuestras lof, sean mapuches íntegros y enséñenle eso a sus hijos, no estúpidos wachiturros, ni ridículos regetoneros con boina,

no somos gauchos, no somos ras-treritos, no somos proletarios, sino la fuerza, por imposición, somos la Nación Mapuche, como Leftraru, aún casi niño que se rebeló y escapó de las garras de Valdivia. No es excusa la edad ni el sexo, menos cuando somos una sociedad en cautiverio, sobre nuestra propia tierra usurpada cuando crecemos pobres, maltratados, discriminados. Por eso cada laburante urbano, rural y chorro, esos que les roban a los ricos, de origen mapuche, debiera entender cada día más para ser responsable de su vida e historia como revolucionario, weichafe, kona o militante.

No hay excusas válidas, estamos al borde de la extinción como pueblo. Alcohol, drogas, tatuajes, piercing, cortes de pelo extravagante, actitud de adolescente winka crónica o de cavernícola también winka y una adicción cada vez más fuerte a cualquier cosa que no sea mapuche. Trarihue con calza, trarilonko con vicera, rewe en maceta, gue-lipun en pozo petrolero, y lo más triste: tiros, puñaladas, incendios, robos, golpes entre nuestra propia gente, entre nosotros, y sumisión extrema al patrón, la policía, los ricos y gobernantes.

Basta. No seamos tan hipócritas, tan winka, tan falsos, tan de cartón. La tierra hay que recuperarla, trabajarla y defenderla. De los ancianos



## **LIBRES O MUERTOS JAMAS ESCLAVOS**

LIBERTAD Y NO EXTRADICION  
AL LONKO FACUNDO JONES HUALA

Photo: Raygala Clínica

ni los delirios místicos, esta huelga no es sólo para la injusticia winka, sino un llamado de atención para los mapuches y nuestras demás autoridades: lonko, machi, machil, pillankushe, weichafe, al pueblo combativo, a los dormidos y asustados. Ese mismo pueblo combativo que logró abrir las rejas de la anterior prisión ejerciendo todas las formas de lucha, ese que logró sostener y desarrollar más recuperaciones de tierra, autodefensa, control territorial y autoafirmación identitaria, lamentablemente aplicaron terapia de shock y para salir de ese trauma debemos desnudarlo, analizarlo y terminar con él. El miedo impuesto es una actitud winka para crear cobardía, que ellos intentan expandir para controlar, es causa del terrorismo de Estado, buscan crear miedo en nuestra población, la población mapuche.

El miedo y la vergüenza son parecidos, se vencen enfrentándolos, asumiendo lo que somos y lo que nos toca luchando. Siempre estuve dispuesto a morir por nuestro pueblo y nuestra tierra, sigo igual. No tengo más trinchera que mi cuerpo y mi palabra. Ustedes los que caminan medio libres por nuestra media tierra no se dejen vencer. Libérense del todo con nuestra tierra entera: hagan los guillipun, los kamaruko, los weichan, los kuzaos, los sacrificios que haya que hacer. Yo lo hu-



biera hecho, por cada uno de ustedes y por todos. Si el desenlace es fatal, canalicen bien los logros que surjan. Recuerden, estudien los hitos, las victorias de nuestra nación, recuerden que cada vez que creímos en los winka nos mintieron.

Este año ni siquiera me permiten realizar el we xipantu, quieren encarcelar a los peñi por tratar inocentemente salvar a Rafa, invito a reflexionar a todos y actuar. Dejen de esperar mesías, nos salvamos nosotros entre todos, no hay milagros. Kalfukura incluso salía a combatir junto a su newen y weichafes, no estaba rezándole todo el día a una piedra como fanático winka. Espíritu y weichan, para que la naturaleza ayude en la lucha, primero hay que luchar.

A los desertores los invito a capacitar y volver a sus posiciones, no se conviertan en traidores. Pu weichafe: no soy yo, es su pueblo el que los necesita. Dando lo mejor de cada cuál hasta el último aliento.

Por más conexión que hubo y que hay con la naturaleza, los winka masacraron machi, encarcelaron familias enteras, como Inacayal o Pincén entre otros. Además hubo machi y lonko yanakona, como Catriel o Coliqueo en el pasado. Ahora mismo han sido algunos como Ñancufil, el lonko guacho entre otros, quienes además de botones, hacen brujerías para hacernos pelear o no escucharnos entre nosotros.

Las críticas que hago son desde la misma espiritualidad mapuche, por eso entiendo lo que esos espíritus reclaman a su gente. Que deje de voltear, que ellos actúan a la vez a través de nosotros, por eso es que somos mapuches. Nadie cuerdo aquí se cree toki y si ellos vuelven alguna vez será dentro de la lógica, mundo y protocolo mapuche.

Los que hacen terrorismo son los winka y los newen a la vez son fuerzas disponibles al calor del weichan. Pero repito, no hay mesías ni salvadores del más allá, nunca los hubo,





somos pueblo en lucha, juventud consciente y consecuente, tomen su lugar, escuchen el llamado de los antiguos y de nuestros espíritus. Organícense para volver a ser mapuche, abandonen las pavadas winka, no seamos tan brutos, porque si sabemos una canción estúpida de los winka cómo no vamos a estudiar cosas serias. Si juegan al fútbol cómo no juegan al palin, si saben hablar a la moda cómo no hablan mapudungun, si levantan casas al winka, cómo no levantan ruka propia en su tierra. Cada uno piensa como quiere, como quiere el sistema. Ellos moldean ideología liberal, capitalista, individualista y material. Los mapuches somos solo mapuche y debemos pensar y actuar de tal forma. Y para objetivos colectivos propios, lucha de pueblo. El punto no reside más que en corregirnos, reparar errores, lo hecho, hecho esta. Debemos avanzar retomando lo positivo y puliéndolo; descartando y destruyendo lo negativo para el proceso de liberación nacional mapuche.

Pueblo querido, camaradas, pu peñi, pu lamien, hoy queda en sus manos, ustedes deciden.

Libertad al peñi machi Celestino Cordova y a todos los presos políticos mapuche. Cese y retiro de las fuerzas represivas policiales y parapoliciales del wallmapu.

Fuera latifundista y trasnacionales



del territorio ancestral mapuche.

Contra la ilegalidad y la ilegítima justicia winka. No a la prisión de Fausto y Lautaro. Justicia por Rafa y Santi. Devolución o recuperación del territorio usurpado. Protocolos carcelarios acordes a nuestra condición política y cultural.

Aplicación del artículo 75 Inciso 17 y 22 de la Constitución Nacional Argentina y los Convenios Internacionales como el 169 de OIT. Diálogo y solución política seria en torno a la propuesta política y estratégica del Movimiento Mapuche Autónomo del Puelmapu y de la Coordinadora Arauco Malleco. No a la extradición. Pisu Pissue para las lof de mautiwe. Pillmalken sin represas. Fuera Benetton y Lewis del puell willi mapu. Relmu lafken liberado, sin winka y sin Estado.

Su fiel servidor, Francisco Facundo Jones Huala.

Lonko Weichafe de curra mapu kushamen del MAP,  
Marichiweu!



## Presos políticos y dictadura (\*)

El plan sistemático de represión ilegal implementado durante la última dictadura se desarrolló fundamentalmente, al menos en sus primeros estadios, en lo que los mismos represores denominaron Lugares de Reunión de Detenidos (LRD) como eufemismo de lo que fueron los Centros Clandestinos de Detención (CCD) como la cara más cruda de la aplicación sistemática de tormentos y exterminio en 30.000 casos de compañeros y compañeras integrantes de un grupo perfectamente delimitado por el opresor. Pero las condiciones tortuosas de detención continuaban en las afueras de los centros clandestinos, una vez comenzado el proceso de blanqueo en las cárceles pseudo-legales de la época, en situaciones no comparables a las de la clandestinidad,

pero perfectamente pensadas para quebrantar la voluntad de quienes en ellas eran encarceladxs.

Es claro que a partir de la represión y la censura la dictadura buscó -y en muchos casos logró- imponer como correlato el espanto y la autocensura. De tal modo, los campos de detención clandestina y las cárceles eran un castigo y un lugar de encierro y la neutralización para una parte de la sociedad pero además significaron un espejo donde debía mirarse el resto.

Los sobrevivientes y las organizaciones de derechos humanos reconstruyeron estos caminos seguidos por lxs detenidxs políticxs, y hoy estas verdades alcanzaron estatuto legal, acorde los ejemplares procesos de verdad y justicia desarrollados en nuestro país.



El principal CCD de detención de nuestra provincia se instaló en las entrañas de la Jefatura de Policía, en lo que fuera el Servicio de Informaciones (Dorrego y San Lorenzo), por el que transitaban al menos 2.000 compañerxs que eran sometidxs a los más indecibles suplicios, permaneciendo inermes a merced de la patota que allí operaba.

La cárcel donde se centralizaron los presos políticos en la provincia fue la de Coronda, un lugar donde también se imponían condiciones inhumanas de detención. El Tribunal Oral en lo Criminal Federal de Santa Fe estableció: "Así, no cabe duda que esta institución fue expresamente elegida para lograr uno de los fines del plan represivo, cual fue mantener en cautiverio a quienes por su militancia política eran

considerados el principal enemigo a neutralizar, como así también para proceder a su anulación como personas tanto en el aspecto físico como en el psíquico ... No fue una circunstancia menor o antojadiza que se pusiera al frente de la cárcel a una fuerza militarizada como Gendarmería Nacional, con el fin de que pudiera ejercerse un férreo control de la situación y mantener bajo su órbita al Servicio Penitenciario con actuación en el penal, para lograr los fines destructivos trazados por los altos mandos que conducían el país en la denominada lucha contra la subversión".

Coronda fue un engranaje más en todo el aparato represivo instrumentado en nuestro país.

Con epicentro en los centros clandestinos, y continuando en las cárceles, la última dictadura intentó quebrar un entramado social y reemplazarlo. Para pasar de una mirada del mundo con perspectiva social y solidaria a una eminentemente individual e indiferente de los otros, hubo que exterminar una generación de militantes. Sus sobrevivientes mantuvieron esta historia viva y nos enseñan cada día que otro mundo todavía es posible.

**(\*)Gabriela Durruty y Jéssica Pellegrini (abogadas del equipo jurídico de Lesa Humanidad de APDH Argentina)**

## *Homenaje a una gran mujer*



### ***Herminia (\*)***

Ella amaba la humanidad. Y detestaba a genocidas, milicos y patronos. A falsos y mentirosos. Al que regalaba o cambiaba principios por dinero. En ese orden o cambiado, lo mismo da. Su amor de luchadora, de revolucionaria madre abuela bisabuela, se concentraba en la juventud, a quien le hablaba de la necesidad de la lucha, la rebeldía, la unidad, el compromiso y el estudio para tener un mejor futuro. Tenía decenas de nietos del corazón. Era capaz de hablar de terrorismo de Estado a niños de un jardín de infantes y que la entendieran. Injurar a un juez, a un ministro, a un gendarme o a un burócrata sindical, por defender a su gente, que éramos nosotros. La queríamos y la respetábamos. Su coherencia, su coraje, su firmeza,

su falta de miedo y, porque no, sus enojos y retos, nos faltan cada día a quienes la disfrutamos de cerca. Y también su enorme optimismo y alegría, esos que te ayudaban a seguir cuando te decía: ¡Bueno, basta de eso! ¡Adelante, hay que seguir! ¡Siempre Adelante!

Querida Herminia, enfermera de dolores en el cuerpo y corazones heridos, quiero creer que andarás por ahí, de la mano de Adriana, fogueando estrellas para que brillen más, con el puño en alto y arengando: ¡Hasta la Victoria, Siempre!

**(\*)Texto escrito por Norma Ríos, Presidenta de APDH Argentina, dedicado a Herminia Severini (1926-2014), Madre de Plaza 25 de Mayo. Publicado en Rosario 12 el 21 de setiembre de 2014.**





“APDH nació en Buenos Aires en 1975, intentando parar el terrorismo de derecha de las Tres A, luchando contra la posible implementación de la pena de muerte y para... “reclamar la normalización del régimen carcelario para los presos por motivaciones políticas, permitiendo... la visita de los familiares, recepción de alimentos y útiles de higiene, periódicos, libros, radios, etc., como así de la misma cantidad de recreos que el reglamento vigente autoriza a los presos comunes y que se evite todo trato diferenciado destinado a mortificarlos y a disminuirlos como seres humanos”. (Fragmento de la Constitución como Asociación Civil de APDH Argentina - 16/09/1976)

A la APDH Regional Rosario le enorgullece no haber perdido la Memoria ni olvidado fragmentos de la historia. Por eso continuamos luchando por libertad a presos políticos (los hubo heredados de la dictadura y en todos los gobiernos constitucionales). Más allá de la diferencia temporal y geográfica, continúan sufriendo iguales destratos.

